C/2025/5530

14.10.2025

# Sdělení vlády Polské republiky týkající se směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků

(C/2025/5530)

## Oznámení o předložení žádosti o udělení koncese na vyhledávání a průzkum ložisek ropy a zemního plynu a těžbu ropy a zemního plynu z ložisek v oblasti „Dunajec“

### ODDÍL I: PRÁVNÍ ZÁKLAD

1. ustanovení čl. 49ec odst. 2 polského geologického a horního zákona ze dne 9. června 2011 – *Prawo geologiczne i górnicze* (Sb. zákonů z roku 2024, č. 1290, kodifikované znění).

2. Směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/22/ES ze dne 30. května 1994 o podmínkách udělování a užívání povolení k vyhledávání, průzkumu a těžbě uhlovodíků (Úř. věst. L 164, 30.6.1994, s. 3; Úř. věst. zvl. vydání v polském jazyce, kapitola 6, svazek 2, s. 262)

### ODDÍL II: VYHLAŠUJÍCÍ ORGÁN

Název: Ministerstvo pro klima a životní prostředí

Poštovní adresa: ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa, Polsko

Tel. +48 223692449. Fax +48 223691100.

Internetová adresa: www.gov.pl/web/klimat

### ODDÍL III: PŘEDMĚT ŘÍZENÍ

1) **Informace k předložení žádosti o udělení koncese:**

Orgánu udělujícímu koncese byla předložena žádost o udělení koncese na vyhledávání a průzkum ložisek ropy a zemního plynu a těžbu ropy a zemního plynu z ložisek v oblasti „**Dunajec**“.

2) **Typ činnosti, na kterou má být koncese udělena:**

Koncese na vyhledávání a průzkum ložisek ropy a zemního plynu a na těžbu ropy a zemního plynu z ložisek v oblasti „**Dunajec**“, části koncesních bloků 373, 374, 393, 394.

3) **Území, na němž má být činnost prováděna:**

Hranice oblasti, jíž se nabídkové řízení týká, jsou vytyčeny spojnicemi mezi body o následujících souřadnicích v systému PL-1992:

| Bod č. | X [PL-1992] | Y [PL-1992] |
|---|---|---|
| 1 | 240 047,199 | 602 468,406 |
| 2 | 257 339,808 | 594 394,509 |
| 3 | 257 369,677 | 601 527,831 |
| 4 | 265 972,200 | 601 470,880 |
| 5 | 265 845,885 | 596 766,830 |
| 6 | 264 858,201 | 595 606,389 |

| Bod č. | X [PL-1992] | Y [PL-1992] |
|---|---|---|
| 7 | 263 733,942 | 594 532,139 |
| 8 | 262 342,720 | 588 470,617 |
| 9 | 268 223,433 | 585 453,422 |
| 10 | 271 920,991 | 595 422,582 |
| 11 | 272 326,734 | 615 046,754 |
| 12 | 271 809,960 | 619 619,873 |
| 13 | 270 431,076 | 629 722,250 |
| 14 | 270 895,122 | 642 329,532 |
| 15 | 249 610,064 | 642 378,845 |
| 16 | 242 046,014 | 639 185,446 |
| 17 | 252 481,050 | 619 172,660 |
| 18 | 242 895,200 | 610 606,660 |
| s výjimkou oblasti č. 1 vymezené níže uvedenými souřadnicemi | | |
| 19 | 251 363,82 | 602 464,67 |
| 20 | 248 926,09 | 603 103,25 |
| 21 | 247 654,34 | 603 913,83 |
| 22 | 247 917,35 | 604 840,22 |
| 23 | 249 438,21 | 606 007,06 |
| 24 | 250 204,38 | 605 587,13 |
| 25 | 251 376,82 | 604 595,49 |
| 26 | 251 941,49 | 604 593,18 |
| 27 | 251 948,92 | 603 628,92 |
| s výjimkou oblasti č. 2 vymezené níže uvedenými souřadnicemi | | |
| 28 | 250 801,82 | 612 878,56 |
| 29 | 250 292,23 | 613 201,82 |
| 30 | 249 720,80 | 613 897,95 |
| 31 | 249 451,51 | 614 592,51 |
| 32 | 250 359,78 | 614 642,71 |
| 33 | 250 778,70 | 613 998,30 |
| Bod č. | X [PL-1992] | Y [PL-1992] |
| s výjimkou oblasti č. 3 vymezené níže uvedenými souřadnicemi | | |
| 34 | 262 016,00 | 637 555,00 |
| 35 | 261 324,00 | 637 450,00 |
| 36 | 260 633,00 | 638 685,00 |
| 37 | 260 016,00 | 639 291,00 |
| 38 | 260 053,00 | 640 324,00 |
| 39 | 260 334,00 | 640 718,00 |

| Bod č. | X [PL-1992] | Y [PL-1992] |
|---|---|---|
| 40 | 260 687,00 | 640 856,00 |
| 41 | 261 098,00 | 639 927,00 |
| 42 | 261 148,00 | 639 530,00 |
| 43 | 261 503,00 | 638 868,00 |
| 44 | 261 538,00 | 638 594,00 |

Svislý průmět oblasti má plochu 1 182,29 km$^2$.

Správní oblast:

Svatokřížské vojvodství (świętokrzyskie)

okres: Busko, město Nowy Korczyn;

okres: Kazimierza, obce: Bejsce, Czarnocin; obce: Kazimierza Wielka, Opatowiec, Skalbmierz.

Malopolské vojvodství

okres: Bochnia, obce: Bochnia, Drwinia, Rzezawa,

okres Brzesko: obce: Borzęcin, Szczurowa;

okres: Dąbrowa, obce: Bolesław, Gręboszów, Mędrzechów, Olesno, obce: Dąbrowa Tarnowska, Szczucin;

okres: Proszowice, obce: Koniusza, Pałecznica, Radziemice, města: Koszyce, Nowe Brzesko, Proszowice;

okres: Tarnów, obce: Lisia Góra, Tarnów, Wierzchosławice, Wietrzychowice, obce: Radłów, Żabno;

město s právy okresu: Tarnów.

4) **Lhůta pro předkládání žádostí o udělení koncese jinými subjekty, které mají zájem na činnosti, na kterou se koncese uděluje, nesmí být kratší než 90 dnů ode dne zveřejnění oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*:**

Žádosti o udělení koncese se předkládají v sídle ministerstva životního prostředí do 12:00 středoevropského času (CET/CEST) do 90. dnů (včetně) ode dne následujícího po dni zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

5) **Kritéria posuzování žádostí o udělení koncese s uvedením jejich významu, stanovená s ohledem na čl. 49k odst. 1 a 3 *geologického a horního zákona* Polské republiky:**

O obdržených žádostech se bude rozhodovat na základě těchto kritérií:

30 **%** – rozsah a harmonogram navrhovaných geologických prací, včetně geologických nebo těžebních operací,

20 **%** – finanční možnosti poskytující náležitou záruku, že činnosti spojené s vyhledáváním a průzkumem ložisek uhlovodíků a těžbou uhlovodíků z ložisek budou provedeny, zejména zdroje a způsoby financování plánované činnosti, včetně podílu vlastních prostředků a cizího kapitálu,

20 **%** – navrhovaná technologie provádění geologických prací, včetně geologických a těžebních operací,

15 **%** – technické možnosti provádění činnosti spojené s vyhledáváním a průzkumem ložisek uhlovodíků a těžbou uhlovodíků z ložisek, zejména odpovídající technické, organizační, logistické a lidské zdroje,

10 **%** – rozsah a harmonogram povinného odběru vzorků získaných z geologických operací, a to i z vrtného jádra,

5 **%** – zkušenosti s prováděním činností spojených s vyhledáváním a průzkumem ložisek uhlovodíků nebo těžbou uhlovodíků z ložisek zaručující bezpečné provádění činností, ochranu života a zdraví osob a zvířat a ochranu životního prostředí.

V případě, že při hodnocení žádostí v souladu s výše uvedenými kritérii získají dvě nebo více nabídek stejné hodnocení, je dodatečným kritériem pro konečný výběr nabídky výše poplatku za udělení práva k těžebnímu využití ve fázi vyhledávání a průzkumu.

ODDÍL IV: DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

IV.1) **Příslušné žádosti zasílejte na adresu polského ministerstva životního prostředí:**

Ministerstvo pro klima a životní prostředí
Odbor geologie
ul. Wawelska 52/54
00-922 Varšava
POLSKO

IV.2) **Podrobnější informace lze získat:**

— na internetových stránkách Ministerstva pro klima a životní prostředí: https://www.gov.pl/web/klimat

— na odboru geologie Ministerstvo pro klima a životní prostředí

ul. Wawelska 52/54
00-922 Varšava
POLSKO

Tel. +48 223692449, fax +48 223691100

E-mail: departament.geologii@klimat.gov.pl

IV.3) **Rozhodnutí o výběru:**

Žádost o udělení koncese může předložit subjekt/subjekty, které obdržely rozhodnutí o získání kladného hodnocení ve výběrovém řízení v oblasti popsané v čl. 49a odst. 17 *polského geologického a horního zákona*.

IV.4) **Minimální výše poplatku za udělení práva k těžebnímu využití:**

Minimální výše poplatku za právo k těžebnímu využití pro oblast „Dunajec“ činí za pětileté období základní fáze vyhledávání a průzkumu **357 228,92 PLN** (slovy: tři sta padesát sedm tisíc dvě stě dvacet osm zlotých a devadesát dva grošů) **ročně**. Při každoroční valorizaci poplatku za právo k těžebnímu využití ve fázi vyhledávání a průzkumu se zohlední meziroční ukazatele spotřebitelských cen zboží a služeb, stanovené kumulativně pro období od podpisu smlouvy do roku, který předchází datu splatnosti poplatku, oznámené ředitelem Hlavního statistického úřadu v Úředním věstníku Polské republiky „Monitor Polski“.

IV.5) **Udělení koncese a práva k těžebnímu využití**

Orgán vydávající koncese po obdržení stanoviska nebo dohod požadovaných *geologickým a horním zákonem* uděluje koncese na vyhledávání a průzkum ložisek uhlovodíků a těžbu uhlovodíků z ložisek:

1) subjektu, jehož žádost o udělení koncese získala nejvyšší hodnocení, nebo

2) v případě, že nejvyšší hodnocení získala žádost o udělení koncese předložená společně několika subjekty – po předložení dohody o spolupráci – smluvní straně uvedené dohody

— a zároveň zamítá udělení koncese jiným subjektům (čl. 49ee odst. 1 geologického a horního zákona).

Orgán vydávající koncese uzavře smlouvu o udělení práva k těžebnímu využití se subjektem, jehož žádost o udělení koncese získala nejvyšší hodnocení, a v případě, že nejvyšší hodnocení získala žádost o udělení koncese předložená společně několika subjekty – se všemi těmito subjekty (čl. 49ee odst. 2 polského *geologického a horního zákona*). Aby mohl hospodářský subjekt provádět na polském území činnost spočívající ve vyhledávání nebo průzkumu ložisek uhlovodíků nebo těžbu uhlovodíků z ložisek, musí být držitelem práva k těžebnímu využití a koncese.

IV.6) **Požadavky, které musí splňovat žádost o udělení koncese, a dokumenty požadované od žadatele:**

Náležitosti žádosti o koncesi stanoví čl. 49eb *geologického a horního zákona*.

Cílem geologických prací, včetně geologických operací je určit stáří geologických útvarů, v nichž budou geologické práce prováděny (geologický záměr).

IV.7) **Minimální kategorie průzkumu ložiska:**

Minimální kategorie průzkumu ložisek ropy a zemního plynu v oblasti „Dunajec“ je kategorie C.

*V zastoupení Ministr*

Maciej MLYNARCZYK
*reditel*
*odbor geologie*
*Ministerstvo pro klima a životní prostredí*